

171  
Virtud consigue el premio, y la malicia  
el castigo

---

Personas.

Duque de Alenquien, Amante de Isabela  
hermana del duque de Somerset  
el Conde de Pontac; Amante de madama  
Margarita

Eduardo Amilton  
el Rey Carlos Secp.<sup>mo</sup>

Cunant, Cap.<sup>n</sup> de la Guardia Real  
Mon.<sup>ux</sup> Doumen. Presidente del Parlamento

Un Alcaide  
Carlín, Criado

Liseta, Criada de Margarita  
Guardias.

Pueblo. Mascaras: Musica.

---

La decoracion sera a la gran Mara de Paris,  
ornada con la mayor obrenracion y lumienos  
que sea posible, como en Celebridad de los dias del  
Rey; y despues de cantado el A.<sup>o</sup> van saliendo por  
diferentes partes, varias Quadrillas y parejas de  
Mascaras, lo más lividas que puedan ser. tocando  
la Marcha la Orquesta; y para mayor visualidad

Unos Maucaria Cuwamel theang, otros  
le paicam, y otros entrandone, buelben à  
salir presentandone de Gala el Conde  
de Pontac, y Carlín

---

Musica... pues oy el afecto  
su lubilo explica  
Celebrando ansino  
Los felices dias  
del Marre françès, q.<sup>e</sup> el Cielo prospere  
para buen deél Reyno, venra, triunfo y viva.

Conde... qui buen, los Pecho Leales  
de toda la françia, muestran  
en tanto festivo obsequio,  
en tanta victoria fiesta,  
de lo mucho q.<sup>e</sup> le aman  
Loque por su Rey se ermeran.

Carl... èi cierto, que està oy Paris  
entregada tan de veras  
ala diversion, que creo  
que yà la alegria llega



al exnomo más Sublime,

172

porquẽ quando se celebra  
tan gran Rey, q.<sup>e</sup> Leal Vassallo  
podia haver q.<sup>e</sup> se Conxonga?

Cond. -- este amor, este Carinho,

Dignamente se grangea  
um Rey, q.<sup>e</sup> recto, y benigno  
su Monarchia gobierna:

el Cielo le di à la frança  
La fortuna, de que vea  
su edad, de la duracion  
que todo el Reyno desea. (Clarim

Carl. -- Los Mascaras aqui buelben  
y segun parecer, yntentan  
en La Plaza, Vaylar.

Cond. -- oy  
qualquiera exerce, dispensa  
el moriso, y el afecto  
sin profanar la decorencia

Um Los Mascaras, en el humero q.<sup>e</sup> parezca mas  
uniformemente vestido, al hombre, Como  
Mug.<sup>o</sup> para Vaylar una Contradanza

Marcara!... puer el dia lo permitir,  
Siqui reparabile sea,  
aqui vaylemos.

Todo... Vaylemos.

Dando de el tubilo muestras.

---

Vaylain una vistora con madanza; y se xerian<sup>2</sup>

---

Carl... pero, Señor, como tu  
en el Numero no entras  
de tanta Vullante hermona  
Marcara, y te manifestaras  
en Publico? porquè Causa  
no te disfraras, y llegas  
à ser solo, en no mostrar  
el regouso, q<sup>e</sup> obiten tan  
con dor tan lutoz motivos,  
los Pechos q<sup>e</sup> lo Celebran?

Cond... qui neredad! puer no saber  
que es preuisa mi asistancia  
en Palatio, y qui no puedo  
faltar, ala honrra Suprema,



de besar al Rey la mano,  
haviendo con, adu excelsa  
persona, pagando fino  
favores que me franquea,  
q<sup>d</sup> dan motivo, à q<sup>d</sup> embidia  
toda la corte, me venga?

Carl... yà José, mais também se  
qui de Marcará, pudiera  
de Madama Margarita  
gorar con correi Lúcia  
algun favor, q<sup>d</sup> el disfran  
sin hora, lo permitiera,  
y qui sin el, el recato  
convidale, no conienra

Cond... es verdad; pero en Palan  
alà ceremonia misma  
es el qui asista, foroso;  
Yaunque por bèn la diversa  
Imberrion de los disfranes  
Determini Salir, fuera  
es, que sin disfran lo haga

admirando, tanta armonia  
primorosa variedad

Enqui à compereuvia llegan  
con los contras de los ricos,  
deel gusto, delicadezas

Carl. -- vamos, mientras la armonia  
dize en clausulas diversas: --

Musica -- deel Marx francès, q'èl cielo propone,  
para bien deel Reyno, venria triunfo, y réme:.

D. Vorei - muera.

Carl. .... Senor, Confusion Horable?

D. Amilton - Caro on contraria la empresa

Cond. -- qui èi esto?

Carl. -- tropet Confuso

qui de Mascaras Diverseas,  
y Payanos, Contra un hombre  
Sè amotina, y èl Pelea

Con valor, pero Son muchos  
y le venren, y a tropellan.

Cond. ... pieruso èi que yo le ampara,  
y èl alboroto suspenda



mi presencia.

174

Carl. --- No te exponga  
a un peligro.

Voces... Muera, Muera.

Carl. --- haria aquí el tumulto viene.

---

Amilton, retirándose de diferentes Maicaxas, y Rayamos

---

Amilt. --- Barbara Canalla, espesa fiexa  
aunq.º soy tanto, mi aliengo  
vennerà vuerma sob exbia

Conde. --- tened, parad; q.º es aqueito?

Todos. --- Matemorte.

Conde. --- el que pretenda  
ofenderle, de mi espada  
serà victima sangrienta

Carl. --- y dela mia.

Conde. --- Amilton?

Amilt. --- Señor Conde?

Conde. --- que es nañera:--

Maicaxa 1.º - pueito q.º el conde le ampara  
otto axbino no nò queda

que la fuga; huyamos. todos. (huyen los Maicaxas)

Cond. -- ya vuestro peligro, Cesa.

Amil. -- q.<sup>o</sup> sino vos, Señor Conde,  
tan gran servicio me hiciéxas,  
Como es el darme oy la vida,  
para que de nuevo, pueda  
ofrecerosla rendido --  
de vuestra amistad, en muestra.

Cond. -- Desad, q.<sup>o</sup> es tan el hallaros  
tan arriesgado, y que sea  
en la vida, que vuestra vida  
quién a peligro pudéxas.  
(No obstante vuestro valor)  
si yo llegado no hubiéxas;  
Y así, sacadme de tantas  
confusiones, que me cexcan,  
que con llegar à mi xaxlas  
No es posible Comprenderlas!

Amil. -- Deciendo naxas de Pares  
Después de tan largas Quexas  
como Unplaxas, y fraxia,  
han sobrevivido: propleas



175  
por franquia, las Condiciones,  
para quí firmarse puedan  
y concluirse: mi Rey  
me manda, q<sup>d</sup> à franquia venga,  
Ya onos encargos, qui luego  
ovies de el Rey, en presençia;  
oy, q<sup>d</sup> en Publicos fexeros  
sudia, Paris. Celebra  
es, el qui me à Señalado  
para la primera Audiencia  
en qui de las Credenciales,  
y le ynforme, de qual sea  
La embaxada que mi Rey,  
ami celo, à fíax llega.  
Yanre qui en Publico fuere  
à Paris, viendo llena  
à Paris, de regosos,  
quie, qui los oson fueran,  
sin fauto, q<sup>d</sup> me autorize,  
fexeros de la finera  
Con qui sus Nobles varrallon  
à su amado Rey, Celebran:

Centros, pues, en efecto,  
Don calles discurren apenas,  
quando, ò por aquel desorden  
què de tales Concurvencia  
Suele resultar, ò por  
aquella adbercion que muestra  
La Nación franceisa, siempre  
Contra La Nación Inglesa,  
Unos Maicaxas, groieros,  
Con xarona poco atenta,  
emperaron à Ynuiltrarme,  
què no pudo y à Sufrirlos  
repunada La parvencia.  
Saqui La espada, y al punto  
Las què traian Cubiertas,  
Con los diñares, Sacaron.  
otro Paisanos, se llegan,  
y todos, Contra mi embiten  
Con yndignacion tan fiera,  
què ano sèn por Vuelvo amparo  
fuera prieto muera  
à su furor, pienso què



era ymportible, volbiera -  
 La palda, puei los hombre  
 Como yo, quando se empuñan,  
 primero venden la vida,  
 antes q<sup>e</sup> compran la afrenta.  
 Esta à vido, señor conde,  
 toda la ocañon; y esta,  
 là que ò empuñò en mi amparo,  
 Yè la que tambien me empuña  
 en que à fuer de agradecido  
 sepa pagar la deuda.

Conw. - - mucho me pesa, Amílton  
 que la groseria nerúa  
 deesos Mascaxas, ò de  
 sus moribos, à esas quefas,  
 exponiendo nuestra vida  
 al rigor de sus violencias;  
 pero en casos semejantes  
 es muy difícil que puedan  
 estorbarse demasias,  
 que yndispensables fomentan  
 la libertad del diñon  
 en hombre de vasa prenda,  
 que ni en fraciones reparan,

ni alòs sagets resperan.  
ero, debeis presumir,  
Ho, qui por què Inglés òi uexan  
òi faltaran al decoro;  
què los franceses no yntentan  
aun para sus enemigos,  
obtentan, si no ès troblera.  
bolbed à uuestra posada,  
pues què yà la hora se avexa  
dè què paseis à Palaris,  
Y el Rey, la embaxada sepa  
Con què venis.

Amilr... deris vien.

Cond... pues, foxatexo, ès fuerxa  
què lài calles ygnoreis,  
Y en Palaris ès mi asistencia,  
peruà, Carlin, yà  
sui biendón, y là prudencia  
uuestra, disimularà  
no lo hago yo.

Amilr... tan atentat

Urbanidade, no èr bién  
con la amistaad se conuextan

---

J.<sup>a</sup> Madama Marg<sup>a</sup> acompañada de el Presidente,  
Lltera, Damas, y Criados

---



Cond. -- ya que un venturoso acaso  
la fortuna me franquea,  
de vos sirviendo, Madama,  
permítame, que merezca  
la honra de acompañaros,  
que en mi obligación, es deuda,  
por vos, y por vuestro hermano,  
daros de mi afecto, muestras.

Marg<sup>ta</sup> -- Como puedo al noble obsequio  
que os merezca, poco atenta  
no admirarle, quando en él  
soy la que mas ynteressa<sup>t</sup>  
por yr de vos, asistida.

Cond. -- yo soy q<sup>n</sup> ufano queda  
con tanta fortuna!

Amil. -- hermosa dama!

Cond. -- si vuestra velleria  
de un afecto reverente  
se digna admirar la ofrenda  
que la atención le tributa  
tome niégue la doctura  
para que os baya sirviendo,  
pues aunq<sup>e</sup> no lo merezca,  
vos, podéis hacerme digno

de lo que el hado me niega.

Marg<sup>a</sup> --- vien, señor Conde, sabeis  
que nunca à mal tiempo llegan  
buenos acentos obsequios;  
Y así mismo se hace ofensa  
en llegar desconfiado  
q<sup>n</sup> satisfecho, pudiérase

Cond --- albricias, amor!

Preid --- Madama,  
Conoce las Nobles prendas  
que os asientan.

Cond --- yo os estimo  
vuestra atención

Amil<sup>t</sup> --- esta vella  
Madama, Conde, q<sup>n</sup> es?

Cond --- No puedo daros respuesta,  
porqué aguarda.

Amil<sup>t</sup> --- es muy hermosa!

Cond --- y dos deparos, sorpresas: (apbe  
mirad, que en Palasio espero;  
No tardéis.

Amil<sup>t</sup> --- terrible pena!  
que es esto que me sucede?  
q<sup>n</sup> penanca, q<sup>n</sup> cegera,  
que solo à la primera vista

esta dama, me vindria  
 tan dulcemente a tractar,  
 tan falsamente Alaguena,  
 que la herida Conquistara  
 es la causa, Conquistadora!  
 Dime, Carlín (ay demi!)  
 q.<sup>ta</sup> es esta dama?

Carl. -- eira

es Madame Margarita,  
 a q.<sup>ta</sup> la fama celebra  
 con los aplausos de hermosa  
 y los laureos de diestra;  
 y en fin, hermana del Duque  
 de Alenguer.

Amil. -- detén la lengua,

pues me vendes por huónsa  
 el dolor que me atormenta?

Hermana de mi Enemigo

Injusta tirana Estrella!

hares que sea, la que  
 abasalla mis Potencias,

por que sea más Cruel

La causa Conquisté benigna?

más si mi aborrecimiento



hallar ocasion deca  
de vengar el duro agravio  
Conque me ofende Trabela,  
que ocasion mejor prienda  
para cumplir mis Ideas!  
No solamente he de amarla,  
pero sabrán mis cautelas  
ultrasando Pardonos,  
Satisfacer mis ofensas;  
Y si yo lloro Despreñon,  
que lloro Alengüer a prentar.  
fortuna, En esta ocasion  
te fabor, haña mi Complea.

Carl. -- Señor, Suspensio

Amist. -- Carlin,

aunque te Cause Estameza  
mi Suspensio, fue la Causa  
admirar las Nobles prendas  
de la vella Margarita,  
Y considerar, que es fuorra  
que en las Aras de du amor  
Sionos sus ojos la Neguera,  
de Corarones amantes  
pre, rendidas opendas.

Carl. -- es cierto; y si de los Cultos

qui oferen à Sa Vellera,  
Se punde derir que admite  
alguno:--

Amilte-- Si.

Carl-- yo dexera

que mi amo lo Conseguia.

Amilte-- el Conde?

Carl-- Si.

Amilte-- Pues fiera!

Ya al paso proximo, amor  
Con viles celos truxieras!

pero porque me acobardo,  
Supuesto que si amor Reyna  
Sabe venux ymposible?

asi, hiana Tabela  
tu Vellera olvidaré,

pues sanadamente fiera  
me aborrevire, Casando

(quanto el derirlo me pesa!)

Con Alenguer; pero prete  
la vengança, que me alienta

Con la traición que è foyado,  
Satisfará sus ofensas;

pues ya por traidor, tu hermano

Con Infamia, y con afrenta

há perdido de ser, y fama,

Thare q<sup>d</sup> ati se Comprehendan  
de mis Cruels trauiones  
Las Infauetas Consequenias;  
Yaunqui me Culpem, que falto  
auna amistad verdadera:-  
antes que el Conde, Soy yo;  
que aung<sup>t</sup> la Vida le deba,  
el amor, no guarda Leyes,  
por que Solo se Interessa  
en gozar sus propias Dichas;  
Yasi, Esperanza, no temas,  
que el ymposible mayor  
Sabe lograr la Cautela-- -- (Canie

Descubriere un hermoso Salon Regio; y en su foro, habra  
nono, en su doriel, sobre su graderia, en q<sup>d</sup> Estara Pontac  
el Rey, acomp<sup>to</sup> de su Guardia; al lado derecho, estaran  
el Conde de Pontac, el Presid<sup>te</sup> Creuant, y varis gran  
Y al lado y dquiesda estaran Mari<sup>ta</sup> y Damas, y se cantara

Musica-- Celebre la fama  
Con metrics arende  
Los dias felices  
del Monarcha Nuevo,  
repetiendo Los Cien que uiba  
para bien de franua  
por siglos eterno.



Rey - - Valiente Noble Vassallo,  
 Ilustre grandera Umbra  
 à q.<sup>ra</sup> La fama Celebra:  
 Yo os agradezco, la fina  
 Demonstration, Con que atenta  
 Vuestra Lealtad acredita  
 en los tribulos que me da,  
 El afecto que la anima.  
 Yo, semè parer, os afirmo  
 que mi Clemencia Venigna  
 aun màs que Como à Vassallo,  
 Como à hijo, os ~~reputa~~ estima:  
 mi mayor Cuidado, Siempre  
 en Vuestra alivio se Zifa,  
 à solo harenos felices  
 mi amor, y mi afecto, aspiran

Rey - - Christianissimo Monarcha,  
 à q.<sup>ra</sup> llaman, Con la uirua,  
 el Victuoso, pues Siempre  
 ala fama se eternizas:  
 Carlos Secptimo de Franca,  
 que en esto solo, se Zifan  
 en premio de sus Virtudes

Los elogios que Conquistas:  
permite al Ciel benigno  
por bien de esta Monarchia,  
que viva tan largo amor  
Como el Reyno solista.  
y merezca yo, la honrra  
de besar en este dia  
Cuenta mano.

Rey -- Presidente,  
bien la tiene merecida  
Cuenta rectitud, Noblera,  
è yntegridad conuida.

Marg<sup>ta</sup> -- yo, Señor, afecnuosa  
oy, à vuestro pie rendida  
La mano os beso, por mi,  
y permitid lo repita,  
por mi hermano, ya q. a quien  
Lograr no puede esta dicha.

Rey -- albrad, Margarita Vella,  
amis braro, que es bien digna  
esta accion, lo que os aprecio

Y quanto mi afecto e inma  
à Vuestro hermano, à q<sup>ta</sup> cele

(Como el orbe Lo publica)

Laptoia, de qui mis armas  
amio enemigo rindan.

Oy à Paris Hegarà

Segun lo que ayer me abia,

Y celebrara, se hallara

presente, quando xeriba

al Embaxador Ingles;

pues las Pares Conchuidas

tan en honor de la fratria,

su valor solo las forma.

Margota - el cumple conda heredada

Y lleue Noblera antigua,

Sabiendo que sus mayores

Con lealtad esclaxerida,

huvieron adus Monarchas

lacuifrus de sus Vidas.

Cond - à Vuestras plantas, Señor,

Oy, à elebar me humella

mi afecto, y veneracion



Soluzando la dicha  
de verán Vuelta Meál mano -  
Prey... bien Vuelta fealrad explica  
Los afectos q<sup>e</sup> la mueben.  
Y son los que me meñaban,  
à paganos juramente  
con la confianza mia

---

Locan una Marcha de Instrumentos: Vean la  
mano, todos los restantes q<sup>e</sup> están en el teatro, y acabado  
el Veramano, S.<sup>e</sup> un Criado

---

Criado... Ahora el Duque de Alenquer  
hà llegado, y qui permitat  
Lorenza de entrar, pretende

Prey... Llegò el Duque? feliz día  
para mí!

Marga... Cielos, mi hermano!

Prey... entre al punto: Margarita  
La llegada de tu hermano  
oy, Completa mi alegría.

---

S.<sup>n</sup> el Duque de Alenquer, Madama Isabel, y damas

---

Dug.<sup>e</sup>... Glorioso Monarca Excelso,  
à q.<sup>n</sup> el Cielo destina

para haver feto La Terra,  
qui governa, y domina;  
Dichoso à tu plantas Negro.  
Cento, à qui Solo Camminam  
mês Lealrades, e sperando  
para gloria mãs Cumplida-  
qui me permirais vençno,  
Verar Vuetra Mano ymbicta.

Rey. - Noble Duque de Alenquer,  
em q.<sup>ta</sup> mis glorias esribas,  
pues por tu Valiente Espada  
se bèn mis armas temidas:  
Marte franreis, qui ala fama  
Le Cuetas hantais fangas,  
Lebanta, Negro amio bravo,  
puero, q.<sup>to</sup> con menos finas  
Demonstraciones, no pago  
tantas glorias no oidas  
harañais, à q.<sup>ta</sup> La françia  
oytè esta reconoida.

Dug.<sup>o</sup> - Voi, gran Señor, me elebais  
Como q.<sup>to</sup> Sois; y oi Suplica  
mi humildad, q.<sup>to</sup> deesais honrras  
alguna porre xeriba

Yabel, puer Sabeis  
que mi Lealtad, os abia  
Desde Londres, que la tempo  
para mi esposa, elegida,  
Y la Licencia me disteis,  
de que à Francia la dirija,  
porquè aqui se efectuarè,  
mi voda, puer vos queriais  
Ser, grandenon, el Padrino,  
porquè fuera màs Cumplida  
mi dicha, en Lograr su mano  
Con merced tan nunca vista;  
Hego, Yabel.

Yabel - à tus plantas,  
y llega debanera  
de conseguir tal favor,  
una humildad, q. os dedica  
un Corazon, por ofrenda  
porquè en vuestras Aras Sirba  
de reverente Aholocausto  
al Culto à què se destina  
Confiada en la Proteccion  
Vuestra, à Francia me encamina  
mi afecto, con regular



què para l'ogxarla, l'impida  
què me pùbare d'arren  
en franua, m' Eriella Equiba;  
y por m' fio, eduaró  
à q<sup>n</sup> m' hermana Le fia  
m' Custodia, por q<sup>d</sup> en franua  
à m' lado, siemp<sup>re</sup> asista,  
hasta bèn què se efecua  
el Matrimonio, xriba

Vuestra Magestad, Señor,  
las atentas expresib<sup>as</sup>  
sumisiones, y respeto,  
què fiel, y atento, Le embia,  
Ya què fixana Volentua  
Señor, Le ymportibilita  
podèn llegan à Paris,  
Y en una Aldea veruna  
quida, por ven si conique  
Cobrar Ladaluà perdida.

Rey... abraà, Madama, amis braror:  
què en ellos, èi vien xriba  
à Dama de tal Noblera

qui èi hermana esclavida  
deit Duque dedumexet,  
que con afecto se ynclina  
à soliviar las Pares,  
que quedam establidas;  
No dudeis de mi favor,  
ni quei de obstraculo ò Sirba  
no habex debido alà franua  
La Luna, puer se hare digna  
de là estimación mas alta,  
Vuestra Casa, por si misma:  
Duque, dime, como vienes?

Dug -- como q.<sup>n</sup> logra la dicha  
de serviror, gran Señor,  
y de defen Concluidas  
en honor vuestro, y de franua  
là Pares que solivita  
La gran Bretaña, despues  
que admirando sus Conquistas  
reconore, q.<sup>e</sup> à sus armas  
No ès posible q.<sup>e</sup> resista.  
Diganto, tantas Victorias

Conquè tu Nombre Eternizas,  
 puer al querer Celebrarlos  
 yà la fama sè fatiga.  
 Debi à Guerra Magerad  
 la honrra, de què m'è elisa  
 por General deduc animas,  
 Cuya Confiança, exorta  
 en mi Heroico Noble Pecho  
 tan Valerosa Oñadia,  
 que me propuse ami mismo  
 por el honor què ò debia,  
 ò conseguir el Triumfo  
 ò Sacrificar mi Vida.

Despues de tantas Victorias  
 Triumfos, asaltos, Conquistas,  
 Conquè la françia engrandere  
 su poder, y fama al triu-  
 pde Inglaterra, Paree  
 con ventafas conouidas  
 alà françia; y vor, queriendo  
 honrrar más la Lealtad mia,  
 como Plenipotenciario



què pase à Londres, me <sup>Yn</sup>forma;  
en efecto, è conseguido,  
què queden establert das  
Lais Pares, em honor Vuestro,  
Debiéndose al conseguirlos,  
mucha parte, à Los ofiçios  
(por lo què à Francia se <sup>Yn</sup>clonaf  
al duque de d'omeuxet,  
Cong.<sup>ra</sup> estrechi tam fina  
amistad, q.<sup>da</sup> à Parentesco  
pretendimos reducirlos,  
Casandome con su hermana  
Ysabel. y à fenerir das  
en Londres, mis Comisiones  
pase, como se me abisa,  
à reedificar los fuertes  
de las Plazas fronterizas  
maltratadas en la Guerra;  
Y enheimer, q.<sup>da</sup> à su vista  
è asistido, quedam yà,  
en su perfeccion antigua:  
Y ahora, mi afecto me buelbe  
à Vuestros Plazas ymbicadas  
Glorio, Ofano, y Contento,

de ver, como se extirpa  
 la gloria de vuestro Nombre,  
 de qui vuestras armas, rindan  
 el furor de sus Contrarios:

de qui la franquia consiga  
 el aumento de sus timbres,  
 de qui vuestra Monarchia  
 disfrute felicidades,  
 qui goze de Paz tranquila,  
 para q. siempre la fama  
 diga, en vros repetidos  
 Carlos Septimo de franquia  
 triunfo, Reyne, venra, viva.

Rey. - ora ver, sean mis Bravos  
 la demonstracion mas digna  
 de lo mucho que te estimo:  
 puer como ami lado adista  
 tu Espada, de todo el orbe  
 puedo emprender la Conquista.

Cond. - el embajador, Senor,  
 de Inglaterra ya a tu Vista  
 llega; desadme, sorpechas! (ap.  
 Hab. - reuelo, qui pronostica! - (asc

de Eduardo A milion de Gala

Amit- permiu'ds, Señor, Lái plantas  
à q<sup>n</sup> aellas, Solu'ra  
Lograr con el xendimiento  
La fortuna m'á exerida.

Rey- -- Le baníad, tomad adiento  
porquí de vuestra venida  
Sepa La causa.

Amit- -- escuchadla:

porquí à vor, y ami Rey, Sirba.  
el Quinto Monarcha Enxica  
quí dignamente Ladilla  
deél trono de Inglaterra  
ocupa, Salud Cumplida  
à tu Magestad dera:  
y también, quí Conclúdas  
Lái pares, Señor, se bean  
entre Los dos monarchias;  
y aek fin, para abuebiarlas  
me manda, Señor, que asuta  
cerca de vuestra Persona  
para mas ventura mia.  
y quí os Informe también  
de quí un haídox, Con Ympia



Maldad, y tentó usurparle  
 el trono, y quitar su vida.  
 Descubierta la traición,  
 todo, en un hora misma  
 fueron presos, confesando  
 el delito, qui horroriza:  
 menor el Mayor, q.<sup>l</sup> acaso  
 temiendo dello, <sup>no</sup> hová,  
 huyó Ligero: mi Rey  
 á varias partes abisa;  
 y por si acaso, Señor  
 en tu Reyno, Solista  
 ampararse, ó encubirse,  
 espera de tu Verónica  
 Justificación, q.<sup>l</sup> al punto  
 se le remitais, pues priba  
 La Ley, de amparo, al q.<sup>l</sup> è res  
 delatado, y se Justifica,  
 afirmandos, q.<sup>l</sup> si acaso  
 en su Reyno se encubria  
 q.<sup>l</sup> contra vuestra persona  
 Conspirado hubiere, haria  
 patente al mundo, del modo

qui obligaros pretendia,  
pues, aún Enemigos, siendo,  
En Vuestras manos ymbieras  
pondría, al qui se anebiera  
Senor, contra Vuestra Vida.

Rey... yo erimo de Vuestro Rey  
Los afectos Con qui explica  
Desear las paces, y yo  
Cumpliendo la Intención misma  
apremiari el firmarlas  
por qui queden Concluidas.  
y sintiendo, Como debo.

Ladaculega, osadía  
del qui naidon, à Intentado  
Videra tan nunca Videra,  
Si acaso ami Reyno llega,  
Lenos de darle acogida,  
se le remitiere al punto:  
porqui Los Anales digan,  
de Ladueru qui trairiones  
Semefantes, se canjan:  
más no habeis dho. q<sup>n</sup> es.

Amitt... es, Senor, el que queria

Comerem tam vil malhad

Como quida encarcerada

El duque de Somerset

Abel... qui é escuchado en ella liquiba!

Rey... Jura pena!

Amile... nanre fuerre!

Amile... asi me bengo, Enemiga cap<sup>e</sup>

Rey... el duque, maldor á sido!

Ab... No Señor, La fama misma  
publicando sus hazañas  
deesa Calumnia le libra;  
Viem li á bisto Inglaterra  
Verter, Veres rependas  
en defensa de su Rey  
Su Sangre, por mil heridas:  
La Embidia ynfame, preunde  
Con Calunnia tan yndigna,  
Ultrafor de su Noblera  
Los Placemes con q<sup>e</sup> bulla;  
mäs yo Confio en el Cielo  
que hade aclarar alquandä  
La ynouerria de mi hermano  
mäs que la luz, pura, y limpia

Amile... el Rey, está yä enverado



(Sin que d'ada se permitta)  
de su naci6n, y èi tan Cierva  
qui yo, à q.<sup>a</sup> lo Contradigo,  
Lo sustentare en campana  
Con las armas que èl elixa,  
y qui ès el duque:—

Duq.<sup>e</sup>... Detente:

y con la voz no proigas:  
porquè si hasta aqui è callado  
fui veneracion debida  
Viendo hablabas por tu Rey:  
pero quando non explicas  
qui hablas por ti, debo Noble  
oponerme à quanto d'igas,  
pues la Lealtad de èl duque  
La tengo vien Conocida;  
y pues dices, q.<sup>e</sup> en campana  
Lo mantendràs, èn la misma  
Mantendre yo, q.<sup>e</sup> ès Leal,  
qui adu sempre esclaxerida  
corresponde, y q.<sup>e</sup> haidores  
Embidi6nos, sollicitos  
obscurecen sus honras,  
No pudiendo Competirlas;

Rey. --- Noble acción!

Duq.<sup>e</sup> --- ay no permira  
el Campo:—

Rey. --- Duque, tente:

Embaxador, yà entendida  
por lo q<sup>e</sup> à vuestro Rey, toca  
tendreis la respuesta mia;  
y por lo què toca à Vor,  
si alguna ofensa ói lañima,  
de el Duque de Somerset,  
pudierais, con gallardía  
vengarla, dentro de Londres,  
y no guardar la ofensa  
para ocasion en què el Duque  
tan abando se mira

(Culpado estè, ó ynoyente:)

y pue<sup>do</sup> mi recta iusticia

permitir no puede el Campo;

No en la preension se iusticia (selebanta

Dando Caua, à q<sup>e</sup> el enso

atribuimientos repùma:

Y en estando despachado (a Amilton

La hora huyendo al dia,

Salid de París; y en Londres  
si el dolor os mortifica,  
para curar la dolencia,  
buscad de él Duque, no vísas.

Amilr -- obedeceran èi luto.

Rey -- Heroico Duque, publica  
tu acción, tu heroico valor

Duq. -- Saber la verdad, me anima.

Rey -- Ven conmigo.

Yab -- hasta qué punto

habe de llegar mi desdicha!

Marg<sup>ta</sup> -- O! quanto este acaso, siento!

Conde -- Reyna en Amilton, la ambición!

} ap<sup>e</sup>

Entanto se han dho. Eitor tres veyon, há ydo andando el Rey,  
Y el Duque se b<sup>a</sup> quedando, para hablar à Amilton, y buelbe  
el Rey

Rey -- Alenquien, para adelante,

Y tu espada siempre ymbicte

En mayores Enemigos

Sea à luto q<sup>e</sup> la Esquima;

Y escuad<sup>a</sup> alrecauones (à Amilton)

En mi Corte, y ami Vísita.

Mira el Rey con alguna Severidad à Amilton, y se ent<sup>a</sup>  
siguiéndole todo,

Amilr -- Cielos, ami en desgracia!



mai mi tencor no desista:

189

què aung<sup>e</sup> todos Contra mi,  
mi traïcion verè Cumplida,  
No tan Solo Contra el Duque,  
què el furor què me domina  
Sè vengarà en Alenquix,  
En el Conde, y marparita,  
por què un traïdor, q<sup>e</sup> haurà l'ande  
dè Sento, sè perripita  
aloi mayores anhos,  
y quando no l'oi Coniga  
no pierde nada, aung<sup>e</sup> pierda  
fama, sex, honor, y vida.

---

---

fin de la 1.<sup>a</sup> Jornada

Handwritten text, mostly illegible due to fading. The text appears to be organized into several paragraphs, with some lines starting with capital letters. The ink is very light and the paper is aged.

Handwritten text, mostly illegible due to fading. The text appears to be organized into several paragraphs, with some lines starting with capital letters. The ink is very light and the paper is aged.







2.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> ~~Coronación~~ el Prem.<sup>o</sup>

191,

2.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> Mutacion de Salon: Salon Yabela, Margarita  
enques, el Conde, Carlon, y Damas

---

Yug.<sup>o</sup> - Cere yà el Copioso Hamro  
què en esparridos raudales,  
en h, acrecientan Las penas,  
Y en m, aumentan Los pesares.  
què puede adoxada hermana  
Yabela, así obligarte,  
à tal tormento, sabiendo  
que yo Noble amigo, amante,  
estoy empeñado, en què  
ni hermanos salga triunfante,  
de las Ynsuas Calumnias  
què contra su honor, se esparruen.  
pues quando para lograrlo  
ono medio no se hallare,  
supuesto q.<sup>o</sup> es Amistion  
q.<sup>o</sup> Las fomenta arrogante,  
por què empièren ni alibio  
haxi què su vida acabe.

Conde - yo oí oírlo quanto valgo,  
Y quanto soy, pues si antes.

Amigo fui de Amílton,  
esto, no puede prubarme  
à conocer la perfidia  
de sus viles Ceguedades.

Marg<sup>ta</sup>. - hermana, Amiga, tus penas  
Deben desde oy, miñgarse,  
pues à mi hermano, y al Conde,  
Debes oferras tan grandes,  
qui en tanto que à verse llegan  
escribas realidades,  
La esperanza solamente  
el alivio puede darle.

Dug. - miñga el llanto.

Cond. - superide la pena.

Marg<sup>ta</sup>. - no así maliciate  
tu hermanita.

Yab. - Como puedo tal furioso Combate

Con qui quiere mi desgracia  
aflijirme, y maliciarme,

no sentir, quando son tantos  
para sentirse, mis males!

Aunque tu, cumpliendo alibo

aquellas flexoridades. (al Duque)



Dignas de ti, y dignas de  
 El Amor que à profesarme  
 Llegas, te empeñes restado  
 en qui el vil Amilton, pague  
 Con el precio de su vida  
 Su Infusta onadia Infame!  
 aunque con, Mleura Conde,  
 añadai con nuevo emble  
 Nium fo à q.<sup>ra</sup> Soz, y Nium fo  
 à uerua amistad constante,  
 Y contra el fiero Amilton  
 uerua raron se declare,  
 ayudando fino el duque  
 en ocasion Semefante;  
 Yaunq.<sup>ue</sup> tu quieras, hermosa  
 Margarita, Consolarme  
 fundando tu Esperanzas  
 en qui el vil Amilton, halle  
 en Lo dor, el merecido  
 Castigo de sus maldades:  
 Yo, que mas parte en la pena  
 tengo, que llega à agrabiarme

Conozco, q<sup>d</sup> aunq<sup>ue</sup> yn ventais  
mis alibis, ès en valde,  
porquè la Ynfel ojerura  
de el Aado, que à declararse  
Contra mi Wega, à dispuesto  
de tal modo, mis ultrages  
que mi embia lo que bran ton  
sin que puedan remediarse.  
Como podreis evitar  
el que mi hermano se halle  
Ympurado de traidor::--  
(o' aqui el aliento me falte!)  
perdiendo el Noble Explotador  
que por tan largas edades  
la Casa de Somerset  
hà sabido grangearse?  
podreis / aunq<sup>ue</sup> Amistron, muera)  
Conseguir que se restaure  
su opinion, q<sup>d</sup> obicurecida  
para todo el òbe, yare?  
podreis asi remediar  
Las muchas Calamidades



que padecerá mi hermano,  
 Viéndole pro fugo, Errante,  
 Mísero, triste, afligido,  
 Sin saber donde descansar,  
 Donde pueda hallar favor,  
 ni donde pueda ocultarse?  
 pues si nada desto (ay Cielos!)  
 es posible remediarle  
 con la muerte de Amilton,  
 Como quereis que se aplaquen  
 mis penas, y mis tormentos,  
 que fieramente tenares,  
 quierem acabar, Cruels  
 esta Vida miserable!  
 Yo, bien sé que esta mi hermano  
 Inocente, de la Infame  
 Calunnia quí se suponen,  
 y quí dedin Lealtades  
 no ha manchado Los Heroicos  
 Explendores, Con quí naze;  
 pero en el dia, su fama  
 padeciéndolo está el desayre,  
 (aunq. procede Leal)



què como à naydor, le traten;  
y pues, solamente el Cielo  
puede disponer a fable,  
què su y nouenria, se bea,  
Y qui la naçion se acabe, aclare,  
hasta tanto q.<sup>o</sup> disponga  
de què su honor se restaure,  
Y el mio, desadme todos  
horas, y ninguno emane  
mi sentimiento, sabiendo  
la causa de donde hare;  
pues hasta q.<sup>o</sup> el Cielo quiera  
tanto dolor alibiarme,  
es preciso, que afigida  
pene, sienta, sufra, y calle.

Dug. - pues mi adorada Trabela,  
si tu misma en las piedades  
del Cielo, esperas que salga  
tu hermano, ayroso, y triunfante,  
no des rienda al sentimiento,  
porque antes debes templarle  
hasta que ese tiempo llegue;  
pues què parere implicarse  
què con tan cierta esperanza

no deses de fangarre.

Marg<sup>a</sup>. yo voy á esperar te, hermana  
en las verdes apradables  
Estancias de los Jardines,  
Donde puedas explicarte  
en el dolor, y en el gusto  
mientras que los Cielos hacen  
que las penas que padeces  
en alegrías, se acaben.

Lab<sup>a</sup>. donde he de encontrar Coniuelo,  
si de mis adberidades,  
el Ynu fible mar tiño  
me acompaña en qualquier parte!

Conde. vos, hermana Margarita,  
no olvidéis, q<sup>e</sup> á Vuestra Imagen  
mi Coraron, por ofrenda  
Dedico, á Vuestros Altares.

Marg<sup>a</sup>. quando la ofrenda se admire,  
Con tantas Venignidades:-  
Dá á entender el Simulacro  
qui se és la ofrenda, apradable:  
Conde, Venid.

Conde. de tus o/s  
Veré Girar al Amante (C<sup>o</sup> Marg<sup>a</sup> Conde, y damas



Dug.<sup>o</sup> --- Ysabel, Hermoso Dueño  
de mi vida, y alma: Calma  
tanta voraxa de penas,  
tu olor, serenidades  
anuncien, sus Lires vellas,  
para que puedan guiarme  
al feliz Puerto, de verte  
mi bien, sin tanto pesaer.

Yab. --- ay Señor! ay Dueño mio!  
que en ocasión semejante  
aun è mayor mi dolor  
de lo que puede explicarse.

Dug. --- Decanua, Ysabel hermosa  
Conmigo: pues exply<sup>te</sup>  
puedes, segura.

Yab. --- no puedo:  
que è mi desgracia tan grande,  
que tu. q.<sup>o</sup> alibiarme puedes,  
haz, que llegue à aumentarse.

Dug. --- yo, Ysabel, la aumento?

Yab. --- Si.

Dug. --- Confuso estoy de escucharte.

Yab. --- y yo, afigida de verte.



Dug. - pues llegar a cansarme  
de mi fñs amor? ay vñte!

Lab. - Como pudiera cansarme  
no teniendo otro consuelo?  
que tu, En mis adversidades?

Dug. - pues Como dices, que yo  
llego el dolor a aumentarse?  
eso, no è contradiccion?

Lab. - no, què solo è Explicarme  
mi temor.

Dug. - de què Le viene?

Lab. - es èi fuerza que recate

Dug. - No, Yrabel. Con tus Enigmas  
pretendas así, aumentarme  
en las dudas que padecio  
las penas que me combaten.  
Explicate.

Lab. - Como quèxes  
què llegue a determinarme  
si è en tu ofensa, La causa  
de què mi reuelo nace,  
Y coniamí. è el efecto  
si llega a verificarse?

Dug. - aùn màs Confuso me deſa  
ſon qu' à Comprendre le alcanu?  
no màs me atormenter

Hab. . . Digo,  
que m'irando quan tenares  
Los rigores de mi eniella  
preuenden prezipitarme  
haura La última de dicha,  
temo:: / Si llego à agrauiarte  
perdonale ami dolor  
esta Injuria que te hare /  
temo, que al uer q' ami hermano  
ei tenido por ultrage  
por traidor, Cuya de dicha  
me toca ami, tantara parte  
qui quirà arrepenido:: -  
No determines Casarte:  
Y abandonandome:: -

Dug. . . tenre;  
no paei màs adelante,  
qui entremetido, me falta  
el valor, para elucharte.  
Si tus penas, Dueño hermano,  
de mi alma, Solo Hazen

de revelar mi Contravicia,  
 bien pueden ya sorregarse;  
 Y lo que hândido temores  
 bolber los tranquilidad.

No sabe, Con quan rendido  
 fino estubo, à Ydolatriar  
 à llegado el amor mio?

No te contra, quan amante  
 solo de adorarre vivo

Y muero, por solo amarre?

pues Como fuera posible,  
 que yo, mi bien, y tentare  
 triuñ por ymaginacion,  
 depar de adorar tu Ymagen?

Yo te juro, que te adoro,  
 y que contra las fatales

Influencia de los hados

que pretendan Contrairme,

Sere tu esposo, pues nada  
 ami fino amor, Constante  
 harà pueda arrepentirse

Ni harà que pueda mudarse,



Oneste supuesto, amada  
Yrabel mia, templanse  
puede tu trisunto xerels,  
Supuesto que Inconcrastable  
à peràr de Incombenientes,  
y quantas dificultades  
puedan oponerse, tuyo  
hede sèr, sin què contrarlen  
Los mayores ymposibls  
mis penamientos Amantes.

Yrabel -- es, Duque, me prometes?

Dug -- bien puedes asegurarme.

Yrabel -- pero con todo, el xerels::

Dug -- yà bien puedes despreciarle.

Yrabel -- quan enemiga, mi estrella  
Cruel, y rixenta acabarme!

Dug -- que ymporta, si su rìgor  
Sabrà mi amor, contraxtarle.  
yo, èi fuxra yà à bèn al Rey,  
que aurà q<sup>l</sup> sienta el apaxarme  
de ti, no puedo escusarlo.  
presto bolberè à abrasarme

Mariposa de las <sup>+</sup>Luzes  
 de tus ojos Celestiales  
 en su blando fuego hermoso,  
 por que mi amor haga Alarde  
 que fenor de su cariño  
 Muera en él, y en él renazca.

Lab. -- Solamente tu Constantia  
 el alivio puede darme.

Dug. -- Vive en ella confiada,  
 pues nunca podrás fallarle.

Lab. -- Con eso solo, me animo.

Dug. -- Deshecha tantos afanes

Lab. -- pues en ti, mi dicha estriba

Dug. -- que yo basto a que se acabem.

Lab. -- pues contra Los rigores de la Guerra  
 Solamente es escudo, un pecho amante

Ébale cada uno por su lado; Mutacion de Calle, y sale  
 Duque de Somerset, venido humildemente, sin espada

Comer. que bien ej. muestra Paris  
 en Ludilo, y Plazeres,  
 de la gloriosa Monarcha  
 las Victorias, y Laureles!

guirno yà con las paces,  
hàs tantas guerras Cruels  
Lo pasado sobre alon,  
huelcan à guirno presenten  
bien al Duque de Alenquien  
aplauden todo alegres;  
què mucho, si ès de la fiançia  
por su espizina valiente  
el mobil desu aplauso  
què al oïdo admira, y suspende.  
hablante de eso, pues  
Con fïo que hade atenderme,  
pues no ès poible que falte  
Jamàs alo que se debe;  
pero ahora bien, si Alenquien  
en el Real Palacio, tiene  
su habitacion, no sexa  
bucarle en el conbeniente.  
el meyor modo, sexa  
q.<sup>o</sup> Como què ès accidente  
hable yo al Duque, porquè  
en viendome, conoxerme,  
è preuiso; y quando: ¡ay Cielos!  
no me conorca, ò fingiere



qui no me Conoz, bueque  
 amas penas ynclementes  
 de otro modo, Los alivios  
 hasta que venga la muerte,  
 que es el término portero  
 de los males, y los bienes.

---

retra aún Lado; y salen Los 2 Criados

---

ciudad. 1.º -- que aquí aguardaremos, dís.

2.º -- -- reuelo, que en lo q.º emprende  
 falsa al noble, y amante

Comer -- retirarme es conveniente;

Cielos, dadme vuestros amparo! (vase)

1.º --- presuros, haria aquí viene  
 Amilton.

Amilton. La Ciudadanos

os buscaba diligente

1.º --- todo está ya prebenido

Amilt - pue así dispuesto quede;  
 qui hede ver si al anebido

la fortuna favorece;

sabed, qui a fueras deel oro

que todo ymposible Venren

grangee dor Randinero

à qui esta noche, me abrieren  
el Portigo de el Jardín  
que caè al Parque, enq<sup>e</sup> suele  
Las mãs Hoças, Margarita  
hasta el Alba, en trexerse.  
en èl, à hurto hede entrar  
Donde, temerariamente,

aunque se pere à su honor  
harè mi rencor se temple,  
coniguendo asi. Vengarme  
dedu alivio de idones,

Despreciando mis obsequios;

y de el Conde. pue merece  
el agrado de esta Ingrata,

por que mis Gias se aumenten.

1<sup>o</sup> - - - y pdrè yo: ¡Cielos Santos, (ap<sup>e</sup>

Contribuir Infamemente

à que tal maldad Coniga!)

No è posible; yo harè en brebe

que se fucien sus yntentos

sin conseguir lo que emprende.

Amib-- En caia esperad, enquanto

qui la hora prouia lleque.

Cuado- asi lo haremos- - - - - (Vase

Amul. - Vengarme

(5  
198

Dispongo con t<sup>a</sup> ardiente  
del desprecio de esta Injuria,  
Tu hermano, que me ofende. (Vase

Alon Mexico: S.<sup>n</sup> el Rey, Presid.<sup>te</sup> Alenquer, y guardias

Rey. - Tomad, Presidente; estas  
todas las Consultas son  
que se han firmado; pondreis  
en su pronta execucion.

El cimero que sabeis  
Presid.<sup>te</sup> - yo procurare, Señor,  
daros gusto

Rey. - asi lo creo:  
Satisfecho estoy de vos.

Presid. - guarden el cielo, mil años. - - (Vase

Rey. - Duque?

Duq. - - aguardando estoy  
vuestras ordenes, ansioso  
de cumplir mi obligacion

Rey. - todo os retiro; Duque (Vase la Guardia  
bien sabe la estimacion  
que se le tiene, y que deves  
por tu Sangre, y tu Valor



que en el Mundo memorable  
te haya la fama veloz:  
La franquia, à tu fuerie espada  
tantas victorias Logio,  
que à ganado. Nuevos timbres,  
Nuebo aplauso, y esplendor;  
Y en fin, quantos Enemigos  
La Infamia me exziti,  
Viendo por ti, su escarmiento  
No respiran de temor.  
a todo esto seruió  
mi afecto correspondio.  
Dandon mandos, Empleo,  
Y rentas, pue quise yo  
asi aumentar de tu Ilustre  
antigua Casa, el honor;  
pero nada desto, Duque,  
efecto tendria, si oy  
por Uerion, Ceguidad,  
ò falta de reflexion  
tu, desbaratar procura  
Lo que fabricando voy

en Londres, tu Casamiento  
 con Trabel, se tratò,  
 de què me distes aviso,  
 Asi entonces le aprobò  
 mi auctoridad fùe porquè  
 Ningun error se hallò  
 Siendo yguales ambas Casas;  
 pues mi afecto, deseo  
 que tu Casa se enlazarà  
 Con muger de tal Placon.  
 màs oy, que publicamente  
 el orbe, à voz de pregòn,  
 al duque de Somerset  
 Le declara por traidor,  
 odu Frey; perdiendo àun tiempo  
 Su re, fama, y opinion:  
 mira si se estaria bien  
 proseguir en tu yntencion  
 y Con Trabel, Casare,  
 haciendo què su Valdon  
 obliuereca de tu Casa  
 La gloria que se adquirió

yo no te digo, ni mando  
que no te cases; que no  
quiero ser Rey en tal caso,  
Solamente Amigo soy,  
que por ti, y lo que te estimo,  
Solo quiero lo mejor:  
reflexionalo bien, Duques,  
piensa, que en Francia eres oy  
el hombre de mayor fama,  
aplauo, y reputacion;  
y que si à Casarte llegas,  
todo tu nro se perdió;  
que has de vivir despreciado;  
y que con yndignacion  
todo el mundo hade mirarte  
viendo que se abandonò  
el Ateneo de aqueste siglo,  
por una fanal passion  
y que yo, aunque mas te estimo,  
me hallare en la prouision  
de apartarte de mi lado  
à costa de mi dolor,



todas enas adbevenrias  
Node Rey, de amigo, son;  
reflexiona Sobre ellas  
Verà si tengo rason. . . . . (Vase

Aug. . . . . Coxaron, que en el Confesso  
Paboroso, Horrendo, ario  
Infel Caos de el ahogo,  
de la pena, y el horror  
Demayado Tares: Cobra  
aliento, y en tal dolor,  
ò alo filoi de la pena  
muere con Noble Valor,  
ò vive para el tormento  
que el Hado se Señalò;  
el amor, q<sup>l</sup> de Trabela  
debiamente me arrastrò,  
à cuyo divino hechizo  
mi voluntad se rindio,  
y el encontrarse su hermano  
Declarado por Traidor  
à su Rey, delito y n<sup>l</sup>ame  
que de el honor le privò

Don los escollar, en qué  
Naufraga mi Confusión.  
Claro está que yo no puedo  
por mi fama, mi opinión,  
y mi Nobleria, seguir  
en la primera y mencion  
de Cuár Con Trabela;  
porque que hego Padron  
No sería para mí,  
Si el Mundo supiese oy  
que Ultrataba torpemente  
tanto heredado Blason,  
Como por mi Caua, adquiere  
The Sabido ganar yo?  
pues ea, Conouimiento  
puesto que se diuipò  
La obscura texida Niebla  
que torpemente Impuimò  
que aduirtieris el peligro  
de tu y n fame perdiuon.  
Vuelbe en ti, venralo Quito,  
No pueda La Sin raron,

La apariéncia, el falso Alago,  
 que hasta aquí, te suplico,  
 abandona Ciegamente

La fama, Sex, Vida, y honor.

Y así, Yabela (tormento!)

perdona, si desde oy

no vuelbo à bex más tu o/o,

q.<sup>e</sup> aunque me mate el dolor

es preciso que huya de ellos

Como mi uéigo mayor:

Adios, para siempre / ay Cielos!

que al pronunciarlo, salió

al coraron, el aliento,

Y el espíritu, ala voz!

Yo, que tiernamente adoro

Su divino hermoso Sol.

hede abandonarla Ingrato?

yo, que finalmente, estoy

de su amor correspondido

quando por mí, Desprecio

Las fineras, Con qui esposa

La Voluntà Amilton,

La hede desjar tan Cruel



en tan dura Situación?  
quien, entre tantas Terribles  
Confusiones se encontró!  
El amor llama mi afecto;  
mi Ser, llama mi Valor;  
Si soy con Yrabel, fino,  
Ingrato conmigo soy.  
que he de hacer, Sagrado Cielo!  
pero qui dudando estoy?  
No adoro à Yrabel? Es Cienno;  
pues si la adoro, y Logro  
mi amor ser Correspondido  
Con fina amante Expresion:  
que motivo puede haber  
para que ahora fatigo  
Conmigo Ingrato, y con ella  
à cumplir mi obligacion,  
pues la ofendi ser su Esposo?  
La Infamia aleve traviçion  
de su hermano, contra el Rey,  
conque su honor eclipsò.

Dilatar la execucion,  
haya que el cielo piadoso  
aplicando su favor,  
a la y nouenúa, declare  
la verdad; que cierto estoy  
que el duque, quedará libre;  
Y entonces, podrá mi amor  
sin que mi honor se deslucra,  
Lograr su amante pasión,  
y ser esposo feliz  
de Isabel, cumpliendo yo  
con mi amor, con mi nobleza,  
mi fama, y reputación.  
Y pues, solo que se aclare  
la verdad, Cielos, faltó  
para remedio de tanta  
ansia, pena, y confusión:  
haced que se abrevie el Mar,  
porque dexa su acción  
que una Lealtad no se manche,  
que se sepa una verdad,

qui la Verdad, tenga premio,  
que halle la maldad, rigor,  
y que un amor tan Constante  
Logre el fin que deseo,  
para exemplo de los Siglos,  
y de el orbe, admiracion. - (Vase

---

Se oblicurase el Theatro, y se descubre Mutacion  
de Calle; y Sale el Duque de Somerset

---

Somerset-- Donde el Infierno fatal  
de mi estrella Siempre ayxada  
me conduce, Si tan Solo  
hallare muchas Desgracias.  
é andado distintas Calles,  
sin que en todas ellas, aya  
hallado donde ocultarme,  
pues en ninguna posada  
asegurarme podia  
mi falta de confianza.  
qui he de hacer?



Amilton - traidor, me has muerto.

Comer - ¿Que bon peñax me asaltan!  
traidor me has muerto, exclamò  
allí una voz lastimada.  
¿Un hombre:-

---

Amilton, Cayendo, Con su Espada en la Tierra  
Yorra, atravesada por el Cuerpo.

---

Amilton -- ¿què aún no quisisteis  
traidor, Sacarme la Espada  
para darme más martirio!  
pues yo, Con rabiosas ansias  
me la arrancare, porque (se la arranca  
más pronto halla Puerta el alma.

Comer -- Desgraciadamente has muerto  
hombre Infeliz! quien se halla  
perseguido de deidichas  
què pronto que se apiada  
del deidichado! aurentarme  
de aquí, acción será arretrada;  
y pues sin armas me hallo

La espada què atxabeada  
trajo, y arrojò, me llebo,  
porquè si alguno me asalta,  
Tenga Conquè defenderme:  
Yè por paxx Contraria  
de la què vino.

---

Salen Presidente, y Soldador, y le Cexcan

---

Preid... Teneos.

Somer... Ya hechar el xero  
h'xama fortuna!

Preid... quèn sois, y adonde  
Conesa Espada manchada  
En sangre, Vais?

Somer... yo, tan Solo:--

Cabo... Señor, un hombre se halla  
aqui, muerto, y rebolcado  
En su sangre.

Preid... ya Declara  
Vuestra turbacion, el Caso;  
Y más què todo, el arma

ymàr què todos, <sup>+</sup>el arma,  
què sois vos, el agresor,  
sin que xefene la audarìa  
La verindad de Palariù  
Reàl, què èl deliro apraba  
con màr Cùmen; al momento  
Hebeie con vigilancia  
alà pusion.

Somex - yo no soy:--

Preid -- ero, se beirà manana

Somex - La veo, què conhami  
fortuna eirà declarada:

Venga La muerte, què enella  
todas Las penas, acaban

Preid -- Ved si conoreis el muerto?

Cabo -- è Señor;: (deidicha etmana!)  
èl embasador Inglés

Preid -- què deus? (fuerte deigrana!)

retiradte, luego al punto,

Y con toda la epicania



possible, vèd, si aduvida  
ay diligèncias que valgan:  
y doblense al delinquente  
Las prisiones, y las guardias,  
hasta què averiguar pueda  
Caso de tanta ymportancia,  
pues si èl fuere el homicida,  
en un suplico, mañana,  
Satisfarà a Inglaterra,  
Y le darà exemplo à Francia. (Vive  
Somer-- no de mayeùs, Corazon  
muerta tu Noble Constançia  
En tanto tropel de penas.  
hasta què punto, deignaria  
has de perseguir me Injusta!  
Venis por Cielos, què Causa  
è dado: para que asi  
Contra mi esgrimais la espada  
de vuestra recta Justicia?  
pero viva Confiada

mi ynoyennia, qui algun dia  
 hade quedar aclarada  
 por vuestas levas bondades;  
 y si por ocultas Causas  
 Como Culpa, perdiere  
 esta vida deidichada,  
 Cumplanse vuestros decretos,  
 que con humildad, poimada  
 Los rebererios rendido  
 pero buen exemplo hallan  
 En mi, Los mortales; vean  
 Lo que de el mundo se saca,  
 y lo que al fin, non ofere  
 por mai que al principio alaga.  
 Duclanse de mi deidicha,  
 Lastimenne de mis ansias,  
 tengan Compasion de un tiere,  
 que sin que el deliro haga,  
 su vida, sea la pena,

La culpa, su deigraria

Uebante

30  
fmu



ordenada 3.<sup>a</sup> La Decoración será un Gabinete Real  
y q.<sup>do</sup> estará el Rey sentado a una Mesa, con escrib.<sup>a</sup> y  
apeler: el Presidente estará en Pie junto a la Mesa, y  
a Guardia, ocupará el lado derecho, con el Capitan-  
206

Rey -- Presidente, habeis sabido  
què fùe Lammara traidora  
deel què prenduteis, q.<sup>do</sup> dio  
Muerte a Amilton?

Presid. -- hasta ahora  
el, Señor, no lo confusa,  
què entre penas, y Tormentas  
ofuscado, ni Conviene  
ni niega; pero de todas  
las diligencias que yo  
eficaz practique, contra  
Ser presumiendo el reo;  
hallarle solo, à deshora,  
tener la Espada sangrienta  
què dio la herida traidora,  
ver adus pie, el cadáver  
aun caliente, presurosa  
inventar su fuga, no  
hallarse alli, o na persona,  
estar turbado, y confuso

Y ver que en tan peligrosa  
ocasion, nada endu abono  
alega, ni proporciona,  
que è hombre de conuido.  
No siendo sospecha Impropia  
sino solo à executar  
Maldad tan escandalosa.

aunq.º no è reo confeso,  
reo è Combierto: por todas  
razones, debe morir.

Su Magestad se dúponga  
para firmar la sentencia  
de <sup>muerre.</sup> ~~uorte~~, puer la pronta  
Execucion, dando Exemplos,  
Escarmientos proporciona

Rey. . . puer asi lo habeis mirado,  
yme aseguraís que obra  
mi rectitud, con leuitia (firma el Rey  
Ya firmé; no se ynterponga  
tiempo, endu tanto castigo,  
para oy mismo se dúponga:  
oy mismo se le dé muerte,  
puer la prontitud y pronta.  
Lo demos à Inglaterra  
motivo, à que este quiesca  
si à san cruel delito, no

Donos satisfaccion prompta  
al momento se execute;

207

Don, puenviado, y à toda  
Diligencia, me avisad;  
para q<sup>d</sup> franua Conoca  
qui un delito se carga.

Sea Inglaterra toda  
se Satisfare ala ofensa:  
admira toda La Europa  
mi Integridad, y Luitoria;

porquè digan Las Historias  
què solo enella, è fundado  
La Casa de mi corona.

Tambien hareis, q<sup>d</sup> à Eduardo  
fio de Isabel, se pongan  
Guardias de vista, porquè  
si acaso Ladaluà cobra

no haga fuga, puenviado  
asegurar Supersona  
y remirarle adu Mey,

porquè enesta accion, Conoca  
La diuinidad con què  
en toda La franua, obra;

y lo mismo harè si acaso  
prender en franua se logra  
al Duque de Somerset:

Yd, al punto, por q<sup>d</sup> ymporta



Presid -- Voy al punto à obedervos:  
o! Monarchia dicha!

Rey -- Magestad, qui dè Ciudadon  
afugem, al qui tìgora!

Vame cada uno por su lado, y se descubre Decora.<sup>n</sup> dedalon, q<sup>d</sup> es la  
habitarion de Alenquer, y ale esse, perna rios, y triste

Duq<sup>e</sup> --- amotinadas, Confusas  
Yneperadas Zorobias,  
que altais mi Coracon  
Con furia tan rencorosa,  
que conseguir el enapo  
antes q<sup>d</sup> el enuendo oysa:  
Es posible, qui en el corto  
tiempo qui nò proporciona  
Solo un dia, Es la bonaxie  
Sè bean de unas, en otras  
Las dichas, y las deidichas  
Lò guitos, y lòi Congosar!  
al Duque desomerset  
Como à traidor, Le Valdonan,  
Y èi falso, q<sup>d</sup> el duque, Sièmpre  
Con Noble Lealtad notoria  
hà sido fiel. adu Rey:  
fui una Ynputacion traidora;  
y yo, Como fino amigo  
con mi Espada, y mi persona  
Lo defenderè en Campaña:--

pues q<sup>e</sup> ymporta, q<sup>e</sup> ymporta  
qui yo lo conorca, Cielos;  
pues haita q<sup>e</sup> el tiempo Coura  
La Courina dell España,  
Con qui su fama deidora,  
No hande conora Las Lunas  
ofuscandose endus Sombras!  
esto, y ver q<sup>e</sup> el Rey me adbierte  
qui sera Cora afrentora  
Casarme con Yabela::

pues ella à esta Cuanvia propia  
viene; prero es dolor  
qui disimula ahora,  
pues sin darle nuevas penas,  
harras siénre, y harras Hora. (Se Yab! p<sup>a</sup> la Ydg<sup>a</sup>)  
Donde, adorada Yabela  
tan tiénre, y tan presurosa  
Yab?

Yab. -- adolo bucaro:  
q<sup>e</sup> q<sup>n</sup> tan fina os adora,  
Solo à voi, Como adu centro  
Dirige sus Lunas todas.

Dug. -- bien, mi amante Coraron  
qui à tu albedris se' poma,  
Es digno de q<sup>e</sup> le premièn  
Las fineras amorosas

Yab. -- yo Courrespondo obligada  
alàs Nobles, Generosas

Constantes Demoraciones  
que ò debo, y con una sola  
voy à defaxo pagado;  
Y si hasta aqui, fùe deudora  
deide oy, vos lo seréis mia,  
que q<sup>n</sup> de Noble Maçona,  
debe sièmpre a una finera  
el Corresponder con ora.

Dug<sup>e</sup> -- sin duda, q<sup>o</sup> el Casamienro (apl  
pretende que se disponga:  
Valedme Cielos!

Yiab -- de Londres  
para sèn felix esposa  
buena, salí, que lamai  
sin aquella decorosa  
circunstancia, las mugeres  
de mi esfera, no se arrojan  
à defax Paria, y Parientes.

Dug<sup>e</sup> -- Cielos, la pena me ahoga!

Yiab --- en este concepto à françia  
Vegui contenta, y gustosa,  
para Casarme con vos;  
pero la Injusta, alebora  
enmella, contra mi agrada  
todos mis desgrasos vosra.  
mi hermano, està por traidor  
Declarado, Las Notorias  
Villaneres de su estirpe,  
poderen Viebla Espanora.



Siendo yo su hermana, amí  
 mi alcorno la diempre odiosa  
 Sombra, de la ynfiel traidon,  
 Uuora tan ponroñosa,  
 qui ni el estado respeta,  
 ni alà ynocencia perdona.  
 Vos, oy, de franria, y el mundo  
 por el valor qui os adorna,  
 teneis el primer lugar  
 Como la fama pregonar.  
 Si os casais conmigo, es fuerza  
 Culpen acción tan ympropia,  
 Como qui de vuestros timbres  
 manchais las triunfantes orlas.  
 Yasi, aunq. os ame rendida,  
 fina, amable, y carinosa,  
 Y en ser vuestra, yo pensaba  
 La mayor dña. de todas:-  
 hasta qui venisno el Cielo  
 volber por mi honor d'apongar,  
 Y mi hermano, triunfo activo  
 de yn famer voser traidor ar:  
 ni vos habeis de natar  
 se exocuten vuestras odas,  
 Ni yo debo (por vos mismo)  
 contentir q. se d'apongan.  
 fuera quereros, y amaros.

oblicueren Vuestra gloria?  
No, Señor, no era quereros,  
ni amaros: fuera una loca  
Ceguedad; fuera una Culpa  
con Mascara de Lisonja;  
porquè q<sup>ra</sup> ama de veras  
Solo busca Cuidadora  
Darle triunfo a su amante,  
No procurarle Deshonras.  
Y así, Cuerdo de qui èr amo  
Con fuerza tan poderosa,  
què me hade contar la vida  
Si èl seà Vuestra, el hado estorba.  
pensad, tambien, q<sup>e</sup> hasta tanto  
què su honor perdido, Cobra  
mi casa, y conorca el orbe  
La lealtad de qui Manona,  
No seà Vuestra, ni con  
me vereis; puer en mi Cora  
habitacion enerrada,  
Sòn què me bea persona,  
Vivirè, llorando sièmpre  
mi deidicha rigorosa,  
porquè la pena me acabe  
puer mi' dicha, sè malogra.  
Solo èr pido, q<sup>e</sup> estimando  
Esta finera amorosa,  
Y el frime amor con q<sup>e</sup> èr amo

de tanta penas à Corra:-

Ho me olbi deis, no me hapaís  
Con Infúria tan ympropia,  
màs Infelir, que mi hirs  
Ladurik, qui me Val dona,  
puei màs qui mis Deshonores,  
mis penas, y mis Congosais,  
Senniré, si' acaio, ou

mi apaxtais de la memoria

Dug. - oye, eicucha: ô Muxer grande!

La màs Noble, y màs Heroica  
qui admirar pueden Los Siglos!  
à quien piénia de esta forma  
pudiera yo abandonar?

No te bairaba Lo hermosa,  
sino Lo fina, y prudente  
para ser màs poderosa?

Si Amilton, pudo al moix  
Declarar alguna Cosa  
en favor de la Verdad?

màs q<sup>n</sup> en la tenebrora  
Soledad, pudo eicucharlo?

Solo él mismo que ocasiona  
su muerte, él mismo homi<sup>da</sup>

pudo; puei en la dudosa  
Confusion en q<sup>e</sup> me hallo,

mi Determinacion prompta  
Vaya à Verle a la prisão,

qui aung<sup>o</sup> esperamta es remota



Los acasos de la muerte  
Los sucesos, eslabonan  
de modo, qui sin pensar  
Diferente rumbo toman;  
y pues no ay otro recurso,  
Veamos, si de aquesta forma  
Se cambian en alegrías  
Las paderidas Torobias. (Canc)

Se descubre Muro<sup>n</sup> de Carriel, con Mesa pequeña, y un Banquillo  
junto a ella, y por lo Interior, S.<sup>a</sup> Somerset Congruillo, y Cadena y el Muro

Alcay<sup>o</sup>. - aung<sup>o</sup> Con tanto grande Cifuenro  
La Sentencia habeis oydo  
de Vuestra Muerte, q<sup>a</sup> al punto  
se hade executar; pero  
es q<sup>a</sup> aprocheis el Corto  
tiempo, que os defa el destino,  
y por que solo podais  
Lograrlo, yo me retiro. (Canc)

Somex. - Pavorosa Estancia, Ynutante  
Horroroso! triste Vido  
de un ya Cadaver Viviente,  
que por ynutante preriou,  
Casi esta dando en la tumba  
Los ultimos paraisismos!  
Memoria, no es ocasion  
que me aumente el maximo,  
que en tal trance, de el valor  
Solamente necesito;

qui esto de saber un hombre  
 qui va a morir, es ~~perito~~ conflicto  
 qui acobarda al más bruto,  
 y aima, al más atrevido:  
 qui en llegando a esto, se portan  
 los animos más al riba!

Y, en las manos de un verdugo  
 qui executando su oficio,  
 con afrenta, y con Infamia,  
 en un publico suplicio  
 me quite la vida, y dese  
 puesto en mi Cadabera fúo.  
 Donde hexxadamente el vulgo  
 así queda persuadido,  
 qui castiga la lujuria  
 el crimen de mi delito  
 estando y noventa! Cielos,  
 vuestro favor necesito,  
 qui derriue el coxaron  
 olvidandore q. es mio.

Se sienta en el Banquillo de Espaldas a la derecha, reclinam<sup>do</sup>  
 la cabeza, y puesta la mano en la mejilla; y por la derecha  
 el Alcaide, y Alenquer.

Alcaide - aquel Infeliz, que allí  
 mirais, Señor. Suspendido,  
 es el preso qui buscáis:  
 Y si hablante habeis venido,  
 no perdais, Señor, el tiempo,  
 pues muy presto de este sitio



hade Salir à la Plana.

Dugl. --- qd condior; y aeste dñtito  
mientras le hablo, no entru nadie. (Vase)

Alcayde- Solo deseo servir -

Dugl. --- misero, qui tu deigrarìa  
te llebò à tu peripitòs,  
à Saber vengo de ti: -

Somer. --- Santo Dios!

Dugl. --- Cielos dñinos!

*Corren precipitadamente y se  
abrazan, quedando cada qual  
espanto sin hablar*

Somer. --- Amigo!

Dugl. --- Amigo,  
qui è erò?

Somer- Experimentar yo mismo,  
qui anadù respetar sabe  
de la fortuna, el delirio.  
Mirad, Duque de Alenquien  
müero, Pobre, abatido  
à un Duque de Somerset  
à tal suerte reduido,  
qui ahora en un suplico yn fama  
dará el último suplico.

Dugl. --- puer Como así en francia os hallo?

Somer- porqui aella vine araido  
de vuerua fina amirad,  
à qui me diereis auxilio:  
anoche Hugué à Paris,  
y Profugo, y peregrino  
por sus calles, os buscaba



quando veo amig<sup>o</sup> pier mimon  
Caer un hombru, atabalado  
Con una espada, q<sup>d</sup> aliuo  
el mismo se la arranco,  
Y murio; yo, persuadido  
qui estaba expuesto a oyo tanto  
sin armas, poco ad berrido  
Coso la espada, llegando  
La leutioria de ymprobiso;  
Y como contra mi, hallaron  
tan vehemente los Yndios:  
a qui soy yo, q<sup>u</sup>n le a muerto  
viven todos persuadidos  
Ympurado de haber muerto  
a Amilton, vil enemigo  
de mi casa, me condenan; y y  
Yo on luto, qui mi honor limpio  
no e manchado, ni yo e muerto  
a Amilton.

Dug<sup>o</sup>. - puer, como Amigo,  
no os declarastes q<sup>u</sup> soy.  
Somer - porq<sup>e</sup> es mayor mi peligro  
si aqui me conocen, puer  
por rason de estado, mira  
qui me embiaran a Londres,  
Y fuera el tormento mis  
mayor, si el perder la vida

fuera, siendo Conoído;  
Cuyo Corión, fuera Siempre  
Hegro Padron de Lo Siglo.  
Dug<sup>e</sup> -- pues q<sup>e</sup> remedio hade darse?  
Somer -- Ninguno, pues yo ymagino  
que más vale que yo muera  
en francia, desconoído,  
que conoído en mi Patria:  
aqui, luegan q<sup>e</sup> un Delito  
en un hombre vil, castigan,  
Yallà, por traidor y indigno  
aun Duque de Somerset  
daran muerte, enfurecidos.  
pues si no escues el morir  
de un modo, u otro, el alitio  
tenga al menor, yà que muera,  
de ocultas Log<sup>e</sup> è Verida,  
que sera menor de dicha;  
ypues yà las Sombras piero  
de mi muerte, te aseguro  
que mi honor esclarecido  
No è manchado; q<sup>e</sup> ami Rey,  
Noble, y Leal, Siempre è sido;  
Yolo è mi Culpa, Verme  
de la envidia perseguido.  
ypues es te aseguro,  
oy à tu plantas vendido: --  
por Yabela mi hermana

que mire, solo te pido:  
 No, Amigo, la dexamparei,  
 pues ya no tiene otro asilo  
 quando le falta su hermano,  
 qui quedarle un buen Amigo.  
 ella, y yo, y noventa Somos:  
 Cero Luxo, y esto apúrmo,  
 Ya era verdad: el Cielo  
 Será algun dia testigo.

Sug<sup>te</sup> -- ay Wabela adorada!  
 ¿mi Amigo perseguide!  
 Como es posible que yo  
 Con ella Ingrato, y Conigo,  
 tu muerte no estorbe ahora.  
 que yo en Los Cielos Confie,  
 que despues quedes triunfante  
 de todos tus Enemigos

Comer -- Si eres mi amigo, no Yncones  
 replicar al q<sup>o</sup> dize

Sug<sup>te</sup> -- q<sup>o</sup> es propio de La amistad  
 el permitir tu peligro?

Comer -- Si Sabiendo q<sup>o</sup> conél  
 de otro mayor, me redimo.

Sug<sup>te</sup> -- quien pierde la vida, nada  
 le queda q<sup>o</sup> haber perdido.

Comer -- le queda el honor, q<sup>o</sup> es mucho  
 que lo mucho, En lo q<sup>o</sup> Noble Harémos



Dug. -- yo hede declarax q<sup>n</sup> exi.

Somer -- yo enobarlo solen.

Dug. -- eie èi tema mal fundado.

Somer -- no èi sino Londonor digno.

Dug. -- Èi flaguera de lo Noble.

Somer -- Èi leuto honox de lo Ymbiero.

Dug. -- Esa èi desesperazion.

Somer -- Èi conuimienro fíxo:

qui màs Yere el vilipendio

qui puede herir el cuchillo

Dug. -- puer mixa como ha de ser:

qui publicar de exarmino

q<sup>n</sup> eres, para Librar te;

puer siendo tu amigo fíxo,

un honoxoso valdon

labrara para Conuigo,

si defaxa qui murieras

quando es facil Ympedíelo.

Somer -- Si aco es rax determinado,

Yà amigo, no t<sup>e</sup> replica:

màs con Condicion priuá

d<sup>e</sup> palabra que t<sup>e</sup> pido,

d<sup>e</sup> honox: d<sup>e</sup> que harás por mí

(Son exuante à Cumplíelo)

una fíxera, púmero.

Dug. -- yo t<sup>e</sup> la doy; y t<sup>e</sup> a fíxo.

Contoda la fuerza, y toda

la ley deíl duelo priuá

De homenage, á que me suplico  
todos los Nobles vivimos,  
so-pena de perder fama  
y honra, si no lo cumplimos.  
de hacerlos: di, q.<sup>e</sup> me mandas?

Somer... que afirmando, te enjuro  
tu finera, y tu amén, ad,  
que no declares, te digo  
por ningún caso, q.<sup>o</sup> soy  
Dug.<sup>e</sup>... puer como:-

Somer... No queda arbitrio;  
con toda la ley del duelo  
lo hai jurado.

Dug.<sup>e</sup>... puer á sido:-

Somer... tu fama, y honra enjuran  
en ello, que así lo hai dicho;  
y puer palabra me hai dado  
con todo el preuio Nro  
de Homenage, mira bien  
si un Noble, será bien bisto  
quebrantar la fee jurada.

Dug.<sup>e</sup>... ó Cielos! yo me i perdido,  
puer te he dado la palabra  
sin saber lo q.<sup>e</sup> ohezido. (Suena d.<sup>o</sup> retor, y  
después redoble de  
caxas)

Somer... aquella sena, me abisa  
que en la última hora vivo  
de mi vida, y se disponen  
para sacarme al suplicio:

Amigo, Dame Los Bracos,  
pues con ellos, me despido  
de ti, para siempre.

Dug<sup>e</sup> -- Desá  
que vaya à morir contigo.

Somer -- Nada de eso Sirba y àj  
Solo otra vez, te Suplico  
que mires por Trabela.

Dug<sup>e</sup> -- Cielos, sin alma respiro!

Somer -- mira, que hai dado palabra  
de no decubirme.

Dug<sup>e</sup> -- Si,  
q<sup>e</sup> Jamàs declarare  
q<sup>n</sup> eres: esto è ofendido;  
pero entienda, Somer, set  
q<sup>e</sup> è sido, y q<sup>e</sup> soy tu Amigo

Somer -- No puedo formar la voz!

Dug<sup>e</sup> -- O Influencia del destino!  
Como, Cielos, podre hallar Cape  
para Librarle, Camino,  
sin q<sup>e</sup> falte al juramento  
ni alà finera de Amigo!

Somer -- pues redimo el deshonra, (Cape  
de que temo, ni me aflexo,  
si el morir, è Consequencia  
perdida, de haber Varado?



Yà bienen pormi, ahora  
Coraron, obinenta èl brio!

215

Enèl Alcayde yùn Moro, y toda la nopa, con vajon  
glada, y cercan à Somerret quano, desandolo em medio

Alcay<sup>a</sup> Yà ès la hora.

Somer-- yà lo sè:

Vamor, puer así lo quiso,  
La duerre: si alguien dixera  
qui como l'infel aserino  
èl Duque de Somerret  
Và à faller aùn Supluro,  
lo creyera èl mundo! puer  
oy, sè representa al vivo  
esta scena enèl theatro  
de francia, porq. de abiso  
sirba à todos los mortales:  
Nadie fiè enèl destino,  
qui todos su fin y ignoran  
aung. Saben Supluro pormi

lebando en la forma acornubrada en vales acorn  
ocultare La Muta. le Corral, y sè descubre la Plaza  
ocuyada de Pueblo, hombre, y mug. Los Valcones de  
mismo modo; y al foro, si poreriene de el Caro, el Supluro  
Sale como Despavorido Alenguer, y buena Marcha  
alo Lessor

Dug<sup>e</sup> - - yà se arrece: el coraron  
sè quere salir deil pecho!  
qui haya de callar q<sup>o</sup> ès  
en fuerra deil juramento!  
oh: Amigo Infeliz! oh: fina  
amistad! Valedme, Cielos!  
qui aung<sup>e</sup> el remedio procuro,  
no puedo hallar el remedio!  
Yà aqui llega: huyo de aqui,  
qui animo, ni valor tengo  
para mirar un amigo  
en tan triste estado, puesto!

---

Retirare por la Izquierda y por la derecha Sale formada  
La tropa; sacando à Somexet muy de pario, y de rian  
con varios Minuteros, Sale el Presid<sup>te</sup> deil Parlamento  
quedandose à la derecha, y el reo en medio.

---

Presid<sup>te</sup> - puer yà à bura deil sup<sup>mo</sup>  
llegais, donde para exemplo,  
con vuestra vida, paguéis  
un delito tan horrendo:  
ved, si confesar queréis  
qui vos vos, q<sup>o</sup> le habéis hecho,  
puesto, q<sup>o</sup> de nada puede  
serviros yà el fingimiento?

Somexet - Nada tengo que decir



216  
pues mi culpa, solo el cielo  
Lo sabe; y si así lo quiere  
yo, resignado, obedezco.

Preid-- pues nada vale con vos,  
No ay q<sup>e</sup> aguardar: al momento  
pague una vida oxa vida;  
Conduídle.

---

are la nopa ademàn de llevarle, y sale Alenquén  
or la ydg<sup>a</sup> y se suspenden

---

Dug<sup>e</sup>... suspenden:  
que este hombre, morir no puede,  
ni debe, pues lo sé cierto  
q<sup>n</sup> è; y vos, lo ygnorais;  
y así, à declararlo, vengo,  
por mostrar, q<sup>e</sup> este castigo  
è ympropio, à tal suceso.

Somex-- Como, Cúlor, Alenquén (ape  
falta al lunado secreto.

Preid-- Señor, vuelelencia, aclare  
este ygnoriado misterio!

Dug<sup>e</sup>-- así lo hare, combocando  
à la aremouon, y al silencio  
à la Noblera, à la Plebe,  
à la franria, y èl orbe entero,



porque franquia y todo el orbe,  
euchon caso tan nuevo,  
que no se halla exemplar  
en los Anales de el tiempo.  
euchon, quatro puentes  
à Espectaculo tan fiero  
se hallan, y echadme vos,  
porque veais manifiesto,  
Como las Casualidades  
enlarian la derrixiórra  
ese Infelice, que ya  
en los denegridos senos  
de la muerte, pone el pie  
del mayado, y sin aliento,  
no debe morir, ni puede;  
porque quando estais cayendo  
que el dio la muerte à Amilron  
con vehementes fundamentos,  
es y no morir: no tubo  
en el tragico Surco  
mas parte, q.<sup>a</sup> por de dicha  
Hegar alli al mismo tiempo  
que surdió la degrassia,  
y luro, por Cavallero,  
por mi fama, y por mi honor,

217

Y luego alor Santos Cielos,  
que él no se le á dado la muerte;  
y porque veáis si puedo  
afirmar que está Inocente,  
(Con toda Verdad;) Confieso  
à toda franquia, y à todo  
quanto me están aquí oyendo,  
que yo di muerte à Amílton;  
yo solo soy q.<sup>n</sup> se le á muerto  
en satisfaccíon debida  
de que quíso en mi desprecio  
hablar delante deél Rey;  
y encontrándole encubierto  
anoche, mi ardiente Ira  
le embutí, con tal Esfuerzo,  
que se quedó con m.<sup>i</sup> Espada  
atravesada en el cuerpo,  
que quizá fue la q.<sup>e</sup> hallasteis  
entre q.<sup>e</sup> Turcas reo.

halla en Punto, Callé,  
por no Creer q.<sup>e</sup> este Estima  
llegase al deudichado;  
pero ya Callar no debo,  
pues fuera Inhumanidad,  
valdon mio, y vinyeris,  
que la Verdad ocultara;

motibando el desaviento  
de qui pague ese y no nante  
el delito que yo è hecho.  
Y puer yà publicamente  
è descubierta el Secreto,  
Navea que està sin culpa,  
ese hombre, y que queda exento  
del castigo, siendo yo  
el qui solo le mereço:  
Desad la Libxe, y en mñ  
Caiga el castigo Severo:  
puer vor, la Justicia, el Rey,  
Y la ley, todo de acuerdo  
(quando yo confieso à vros  
que soy del crimen, el res,  
Y en ese hombre, solamente  
Yndicio hubo de dexlo,  
sin haberlo el Confesado)  
alo q. èi luo, atendiendo,  
Deben mandar q. yo muera,  
Y lo ala muerte merezco

quero, y no nante  
C. de la libxe, y no nante  
Y no nante



que hasta aquí está padeciendo  
 sin culpa; y que por librarte,  
 Cumpla con lo que me debo.

Somex-- oh! fino amigo! tu Nombre (ap<sup>te</sup>  
 merece lauros Eternos

Presid-- Cielos! que es esto? Señor  
 Vuestra Señoría mire atento  
 que casi se hare yncrédible  
 Caso tan raro: y Suspenso,  
 Y admirado, de escucharle  
 à determinar no arriesgo!

Dug<sup>e</sup>-- pues q<sup>d</sup> ay q<sup>d</sup> determinar,  
 quando Confieso yo mismo  
 que ese hombre está ynoyente,  
 Y el castigo merezco?

Presid-- es esto, así?

Somex-- No, Señor:

porque si hasta aquí è encubierto  
 que yo à Amilton le di muerte,  
 ya è de declararlo, tiempo;  
 yo le di muerte, y no se  
 porque Causa, o que pretexto,  
 o no quèra atribuirle  
 Culpa, q<sup>d</sup> yo solo tengo.

Dug-- yo solo hùe el Homicidio.

Somera-- yo soy Vire del el Duero.

Puñid-- Cielos, yo estoy admirado  
de semejante suceso!

Occurriera dire à Vores

qui è el Agxoer del hecho,

quando toda la probanra

Contra ese hombre tenemos:

y vos, que haura aquí Callanris

non quera Confesar. Luego

qui omo se ofure al Castigo,

afirmais con todo esfuerso

qui vos sois el Delinquente!

pues q<sup>d</sup> è esto? pues que è esto?

Dag-- que no debe la ynouencia  
ser castigada por Yerro.

Somera-- qui no merece el Castigo

q<sup>n</sup> està de Culpa ageno

Puñid-- Supervisar la Dignida;

y pues estando por medio (a. Alengua)

Vos, resolber en Caso

No me toca, ni yo puedo:

alà pñion se la buelta

a ese hombre, antes q<sup>d</sup> el Pueblo

yntente alguna ynquieud,

qui yo à Informar por exremo

voy al Rey, de lo ocurrido

para q<sup>e</sup> prudente, y recto  
mande lo que debe hacerse;  
Suplicandoo mi respeto  
Vengais conmigo à Palasio,  
estando en el Lugar Vuestro  
hasta ver q<sup>e</sup> manda el Rey.

Duq<sup>e</sup>... en todo, haré lo q<sup>e</sup> debo

Presid... Hebadle, puer; admirado  
mi desgracia tan nuevo!

Somera... Hobá amigo, tu finera  
con la vida pagar debo.

Duq<sup>e</sup>... Libre la vida ami amigo  
puer otro medio no encuentro

---

iba la tropa à Somera et p<sup>a</sup> el mismo lado q<sup>e</sup> Salio; y el Presid<sup>e</sup>.  
n. Minis. rior y el Duq<sup>e</sup> por la Yguales y se despiden Murar.<sup>m</sup> de  
don: y.º el Rey, el Conde, Cremona, y la Guardia.

---

Rey... Conde, de lo q<sup>e</sup> os estimo  
quiero daros claras muestras:  
Sè que vos, à Margarita  
dedicás vuestras fineras,  
y por vos, y lo q<sup>e</sup> estimo  
à Alenguer, os se ynterera  
mi afecto, en que vuestras odas  
completen las dichas vuestras

Conde... Manse franco, alà fama



Viva edades eternas.

Rey... Conde, Llegad à mis brazos:  
qui haxe Madama Trabela!

Conde-- entregada al Sentimiento,  
ala Angustia, y ala pena,  
onda Quaxo, xerixada  
(Són qui à ninguno vèr quèra)

Hora, Señor, Su desdicha  
Rey-- quien Consolarla pudiera!

Id, Conde, y acompañadla,  
què oi aseguro, mi pesa  
de vèr que se ha confutado  
Contra ella, La Infame Estrella.

Conde-- Gusto, Señor, oi síbo. - - (Vase)

Rey-- qui arrogancia, que Soberbia  
mortió Amilton, desde luego!  
pero el atender èi fuerza  
de Embaxador al Carácter  
que traxo: No Inglaterra  
con pretexto de su muerte,  
quiesse de fama, pueda.

Le President-- Dadme, Señor, Vuestros pies.

Rey... Si excusò la demerxia?

Presid... No Señor; porqè à ocurrido  
una Hovedad, qui defa

à todo Paris confuso

220

Rey... verid, qui à deurrado?

Reid- apenas

Negaba el Misero Res

al Suplício, se presenta

allí, el Duque de Alengua,

Yà corea, ala presencia

de el Innumerable Vulgo

qui allí se hallaba, Confiera

qui el, Dio la muerte à Amilton;

Yaung<sup>e</sup> quise, Con prudencia,

Converente, en vano fue,

pues se afirma Con más Veras,

qui es el Aguión, y qui

No Supre, qui la ignominia

de el q<sup>e</sup> temiam por Res,

Sin deliro, padecerla.

el omo, que nunca Dixo

Señ el Res, y por las puebas

de el proceso, se le dio

Solamente la Sentencia:

Escuchando q<sup>e</sup> Alengua

asi, La Culpa se hecha,

Dice q<sup>e</sup> es el Atomada;

yo, en Confusion Como esta,  
Sorprehendido, y viendo el Pueblo  
que dè alteraxie dà Señal:  
mandè al Enirante, q<sup>e</sup> al reo  
à la prision se le buelva,  
Y el Duque, endu mismo Quarto  
Detenido, Señor, queda,  
hata q<sup>e</sup> tu Magestad  
Mande, lo que hacer se deba.

May- -- Cuyo Estuño! yo reboco  
porquè venga amí presençia  
oy La Sentençia: yd al punto  
Cap<sup>n</sup> y à toda prisa (Vase el Cap<sup>n</sup>)  
traedle à Palaris; y vos,  
desdite que al punto venga (Vase Presid<sup>te</sup>)  
al Duque; Sagrado Cielos,  
Serà poible, que sea  
el Agreor, Aleniquen?  
mucho, Cielos, Lo Contiera!  
Dar muerte a un Embaxador  
è tan sacrilega ofensa,  
que no se si podri hallar  
para libentaxle, benda!  
à Creer q<sup>e</sup> el le aya muerto  
No è poible me resuelva:



más si el mismo Lopública,  
no ay duda, q<sup>l</sup> caber pueda.  
Cielos! decíais confusiones  
aclaradme las tinieblas!

---

221

el Presidente, y Alenguer p<sup>a</sup> la Denecha.

---

Dug<sup>l</sup> -- Dadme, Señor, vuestras pie<sup>s</sup>

Rey -- Lebanta, no te detenga;

Y dime, por q<sup>l</sup> ocasion

tanto te ofuscas, y ciegas,

que no teniendo la culpa

pretendes pagar la pena?

Si tu no le diste muerte,

à Amílton, para q<sup>l</sup> yntentras

apropiarle ese delito?

pues contra por claras pruebas

que è el otro, q<sup>n</sup> le à muerte?

Dug<sup>l</sup> -- Esas pruebas, son Ynocentes;

el que le à muerte, soy yo;

y un Valdon para mí fuera,

que muriera el ynocente,

y que el Culpado, viviera.

Rey -- pues si el mismo ante ti, dijo

que èl le mató?

Dug<sup>l</sup> -- no hara fuerza

antes, no lo confieso;  
qui pexna bado el semido  
por la muerte q' le espera,  
y ignora lo que se dijo.

Rey... y he de creer, q' pudieras... (muy grave)  
dar tu, à q' de Embaxador  
asisten las prehemerencias  
muerte, à vista de Palacio,  
y casi adiu mis misas puestas?

Duq... Si Señor, q' en nada adbierte  
el hombre, quando se ciega.

Rey... pues, mira, q' aung' se erime,  
y haberte de perder siemra,  
si à Amílton, le dase muerte,  
serà presto que muera.

---

Salen apresuradas y labela, y Marg<sup>a</sup> y se portan alor  
del Rey, pasando el duque ala V<sup>da</sup>.

Yab... No, gran Rey, tened piedad.

Marg... No, gran Rey, tened Clemencia

Yab... oíd mis tristes suspiros

Marg... escuchad mi voz tierna.

Yab... y humillada à Vuestros pies:-

Marg... y puesta à las plantas Vuestras:-

Yab... por el perdón de mi Esposo

Señor, mi dolor, en xanga

Marg-- por la vida de mi hermano  
oy, mi llanto se ynterera.

Yab--- pues quando èl, Ymbicio Rey,  
Reo de'el Delito Sea,  
Deben serbido de Indulto  
Sus harañai, por Inmensas.

Marg-- Las Victorias q. dio à françia  
haviendo su fama eterna,  
aung! èl Sea èl Delinquente,  
èi preso que le abuelban

Rey-- yo harè lo q. fuere luso

Dug--- oh! amirad, lo que me cuenta!

Yab--- Eiporo!--

Marg-- Hermanos!--

1.º Creuant-Señor,

Yà eneia Anxiala Eipera  
èl res q. habeis mandado.

Rey-- Venga luego à mi presencia

Dug!... si conoixeres al res,  
no lo digas, aung! mueras.

(a Yabelapto)

1.º Creuant, Conduciendo al Dug! de l'omexet.

Yab--- ò Cielos! que este èi mi hermano (ap  
Como no me ahoga La pena!



Rey. -- ¿eres tu el que dize muerte  
à Milton?

Somex. -- venia èi fuera  
Señor, que yo se la di

Rey. -- Alenquien, esta respuesta  
te conviene.

Dag. -- No, Señor;  
pues aunq. èl lo diga, èi cierta  
Verdad, que yo se la di

Somex. -- No, gran Señor, no le atienda  
tu Magestad, yo soy solo  
èl que meaxe la pena.

Rey. -- Dáputa, para morir:  
quien, sin verlo, lo creyera!

Yab. -- Entre mi espo, y mi hermano  
el afeto titubea!

Rey. -- pues buena temeridad  
No ay forma de q. se venga  
pues lo dor deris sois reos,  
Lo dor, pagaréis la pena.

Marg. -- ay Yabela! acompaña

mis ruegos, porque se vengran.

Yab. -- Como èi posible q. Ynaisa  
yo, contra mi sangre misma?

Nary... ahora Callas?

Trab... - No es preciso,

Si abogando por qualquiera (ap<sup>e</sup>  
el esposo, o el hermano,  
es indispensable guarda!

Rey... mostrar me es fuerza enosado (ap<sup>e</sup>  
por si en duda tan Ynvierta  
puedo alcanzar la Verdad.

London, Víctima funesta  
de mi Insidia, Seréis.

Somez... Solo sentiré que pierda (ap<sup>e</sup>  
mi amigo, por mi, la Vida

Dug... - porque mi amigo Viviera  
Morir quisiera, y no lo logro.

Rey... - pero aún quando el Duque sea  
el no, quedará Libre (ap<sup>e</sup>  
por lo q<sup>e</sup> el Reíno ynteressa.  
En fin, Saber se no puede  
el agresor, Con Tercera?

Ala el Conde de Pontac, y el Criado 1<sup>o</sup>.

Conde... yo, Señor, os lo diré.  
Si me Conviene lo Ventura.

Rey... - quien es el reo?

Cond---Yo Soy.

Rey---Cielos! otra duda es esta:  
Yá son tres los q. le han muerto!

Cond---No Señor, solo mi d'cena  
Lé dio la muerte.

Marg---otra dudo!

Cond---pues supé, q. con cautela  
à Madama Margarita  
robare de Palacio, y n'enté,  
para cuyo alere y n'enté  
don. Tardínoro granjea  
porquí Lé diere entrada  
En ocasión que estubiera  
(Como acostumbra) gozando  
de su hermosura Estancia Amena:  
ofendiendo en esta acción  
a Otra Persona regia  
pues profanaba el Palacio:  
al Duque, puerro desea  
robare y n'furo, una hermana,  
à Margarita, pues llega  
à pensár Contra su honor;  
Yami, q. no<sup>22</sup> n'ria Externa



224  
Semia, de q<sup>da</sup> su obsequio  
Dedicaba mis fineras.  
de todo, aqueir Criado  
mi Informò, Con Leal Cautela;  
Y así, por vos, por el Duque,  
Margarita, y mi honor: Ciega  
mi Yra, quando a entrar Yba  
para tan Indigna Empresa  
en los Jardines: La cipada  
por el Pecho, le acribiera,  
Desandolela, porquè  
mayor martirio tubiera  
todo el tiempo què tardase  
en hallar el alma, Puerta  
por donde Salir; y aunque  
mi peligro, Señor, vea  
en declarar el delito  
qui vierto enojo fomenta,  
No he de sufrir, por q<sup>da</sup> soy,  
por la amistad tan estrecha  
què con Alenquer, profeso,  
por Ley de Naturalia,  
en favor deese Infelir

que otto, la misma paderca  
qui yo merezco; y por qui  
de una vez, queden deshechas  
todas las duídas, hared  
qui traigan aqui, la misma  
espada, con q<sup>l</sup>. se hallaron,  
Veréis, no es posible, lean  
una lista, ni descubren  
un secreto que ella enuerra-  
yo, si; puei de mi Padre  
ami, me vino en herencia;  
Con lo que iustificado  
todo quanto dize, queda.  
ahora, Vuestra Magestad  
mande, lo que le parezca,  
puei librando ei dor vida,  
y saneando mi conuenia,  
no me acobardan peligro,  
Ni la muerte, me a medienta.

Marg. - De de mi hermano, à mi Amante  
el Sentimiento, melleba.

D. Voz. - fuera, quita.

Rey. - qui es aqueiro?

en Cuab-ùn Correo à toda pisa  
de Londres, nae en pliego  
para Voi.

Rey... Vèd lo q.<sup>o</sup> Embaxera.

Donex... xerelos, que Contendia!

Presid... dire de aquesta manera:

See Señor, si hubiere Llegado  
Con las Cartas de Creencia  
En q.<sup>o</sup> Embaxador Nombrado  
Va de mi Corre, alà vueria,  
Eduardo Amílton: al punto  
Disponed q.<sup>o</sup> se le prenda,  
y con el mayor rigor  
(Sinque disculpas se ariendan)  
preso, à Londres, le Embiad,  
Donde su maldad perberia  
Con un horrendo castigo  
Desagrabie mi grandera:  
pues uno dedes Lavriales  
hà descubierta la fiera  
habucion, q.<sup>o</sup> contra mi vida  
Intentaba la soberbia:  
Y à todos sus Segurares



Seguiron, y preso, quedaron:  
Y endas confesiones, todos  
Su Infame traición comprueban:  
Siendo tanta superficial,  
que por qué no quiso en ella  
El Duque de Somerset  
entrar, me hizo con cautela  
creer, q<sup>e</sup> el Duque era traidor;  
Y la verdad manifesta,  
Le declaro buen Vasallo,  
Noble, y leal; y si llega  
a franquia, apere le honraris  
en mi nombre. porq<sup>e</sup> buelva  
a mi Reyno, y a mi grania;  
pues su heredada Noblera,  
oy, para mi, y todo el orbe.  
mas lustificada queda.

Y ab--- ay hermano de mi alma!

Duq<sup>e</sup>. Amigo, querido, Alén va! Corren los Dyle a braxas

Rey--- qui es aquesto?

Duq<sup>e</sup>. - esto es, Señor,

Ser, el q<sup>e</sup> está en tu presencia  
El Duque de Somerset,

que huyendo de Inglaterra,  
 à Francia vino à Vuscarme,  
 haciendo su Infel. Enella  
 le juzgaren Homérica  
 de Amilton; y yo, por deuda  
 de la amistad, y el Carino,  
 para q<sup>d</sup> él no padeciera,  
 me culpaba ami, pue no  
 podía decir q<sup>d</sup> era  
 por palabra que le di.

Comer- y yo, viendo su finera,  
 aunq<sup>d</sup> antes no confesé  
 (pue yo el agror no era)  
 Luego dije haberte muerto,  
 para q<sup>d</sup> en mi recayera  
 el Castigo, y no en mi Amigo,  
 Ocultando mi Noblera,  
 por que Conocido, à donde  
 Señor, no me remúñeran.

Rey- Duque. Llegad amis bravos,  
 pue me alegro, de q<sup>d</sup> vuelta  
 por Via y novencia, el Cielo

y tu, Noble amigo, Vega, La Alengua  
qui tu finera, mereu  
alobamras sempre eterna;  
y puer, emel Conde Solo  
La Culpa probada queda-  
Viendo los tuos motivos  
qui à darle muerte, le alienran,  
y la Noble Gallardia  
con qui à vore, lo Confiera,  
y qui Amilton, por traidor  
à su Rey, no ay premiennos  
ni respeto q<sup>e</sup> guardarle-  
Le perdono; y con la Vella  
Margarita, Casara:  
El Duque, Con Yabela;  
y yo, Padrino Seré  
de ambas Bodas.

Marg-: tu Proera

Rey glorioso, aplaudiran  
Las edades Venideras.

Yab. ya acabaron mi perar.



meix - yà claron tantas penas.  
hey - Vamón al Cielo à dár gratias,  
dè què Su alta Providencia  
Siempre la maldad castiga  
Y Siempre la virtud premia.

finis

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the quality of the reproduction.

Handwritten signature or name, possibly "John Smith", followed by a horizontal line.

